

# ପ୍ରକାଶନ



ମୋଟି: ୫

సమ్పద-ఆస్కటోర్చి 1986

வினாவுக்கள் 75

கிருஷ்ண : 1

**‘மறுவாழ்வு அளிக்கமுடியவில்லை’ என்று ஆந்திர அரசு  
யைகவீர்ப்பு !**

“இவ்வையிலிருந்து தாயகம் திரும்பி  
மறுவாழ்வு மூலம் குடியர்த்தம் பட்ட  
நீள்ள பல தாயகம் திரும்பியோருக்கு  
தம்மால் உரைய மறுவாழ்வினை அளிக்க  
முடியாது திருக்கிறது. ”

இவ்வாறு ஆந்திர பிரதேச அரசு மத்திய அரசு மறுவாழ்வு துறைக்கு எழுதியுள்ளது என்ற நம்பகமான செய்திகள் தெரி விக்கின்றன.

சிறிமாவோ- சாஸ்திரி ஒப்  
பந்தத்தின் இலங்கையிலிருந்து  
தாயகம் திரும்பும் மக்களை தமிழ்  
முகத்தில் மட்டுமல்லாது ஆந்தி  
திரா, கர்ணாடகம், கேரளம்  
முதலான மாநிலங்களிலும் குடியமர்த்தப்பட்டு வருகிறார்கள்.  
மேற்படி தமிழகம் தவிர்ந்த  
மூன்று மாநிலங்களில் சுமார்  
4,000 குடும்பங்கள் குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளார்கள்.

ஆந்திரப் பிரதேசத்திலேயே  
அதிகமானவர்கள் குடியமர்த்  
தப்பட்டுள்ளனர் அங்கே இவர்களுக்கு நூற்பாலைகள், பவர்  
ஹாம் தொழில்கள்கள், காப்பித்  
தோட்டங்கள் ஆகியவற்றில்  
வேலை வாய்ப்பளிக்கப்பட்டுள்ளன.

கள் 20 மாடுகள் வைத்து எப்படி யிழைப்பு நடத்த முடியும்?

ஆந்திராவில் குடியமர்த்தப் பட்டவர்களில், சிரளா, குண்டக்கல், கரிம் நகர், ராஜுமுந்திரி போன்ற மிகச் சில இடங்களில் குடியமர்த்தப்பட்டு வேலை வாய்ப்பு பெற்றவர்கள்மட்டுமே ஓரளவிற்கு உரிய மறுவாழ்வை பெற்றிருக்கிறார்கள் சாத்தவாகனா, நெல்லூர், சத்திவேடு, சுண்ட பார்னி முதலங்கள் பல இடங்களில் வேலை வாய்ப்பு பெற்றவர்கள் மிகுந்த சிரமங்களுக்கு உட்பட்டே இருக்கிறார்கள்.

அங்கே அவர்கள் தங்கள் வாழ்வு சரிவர அமையாததால் தமிழ்நாட்டிற்கு வருவதும், மறு வாழ்வுத் துறையிடம் மாற்றி வேலைகேட்பதும், உண்ணா விருதம் போன்ற போராட்டங் கள் தடத்துவதும் அடிக்கடி நிகழும் நிகழ்ச்சிகளாகும்.

இவ்வாறு தகுந் மறுவாழ்வு  
உதவிகள் விடைக்கவழி-இடன  
டியாக மாற்றுதலி அளிக்கப்பட  
வேண்டிய பல தாயகம் திரும்  
பியக் குடும்பங்கள் இருக்கிறார்  
தன்

பல்வேறுபட்ட பிரச்சனை  
களில், இவர்களுக்கு மறு  
வாழ்வு உதவிகள் அளிக்க தந்  
களுக்கு சாத்தியமில்லை-அத  
னால் இவர்களை மாறுப்பேற்  
றாக் கொள்ள வேண்டுமென்று  
இந்திரராச மத்திய அரசுக்கு  
எழுதி விட்டதாக நம்பகமான  
செய்தி.

இதைத் தொடர்ந்து மத்திய  
அரசும், இவர்களுக்கு மாற்றுத்

வி வழக்கி தமிழகத்திலேயே  
மறு வாழ்வு அளிக்க வேண்டும்  
என தமிழக அரசைக் கேட்டுக்  
கொண்டுள்ளதாக தெரிகிறது.

தற்போது தமிழ்நாட்டில் தாயகம் திரும்பியோருக்காக வாய்ப்பளிக்க எழுபது காலி இடங்கள் இருப்பதாகதெரிவிக் கப்படுகிறது. தற்போது, இலங்கையிலிருந்து தாயகம் திரும்பி யோர் வருவது தடைப்பட்டுள்ளதால் இவை நிரப்பப்படா மலே இருக்கிறது-இது திரும்ப இருப்போருக்காகவே இருக்கும் வேலை வாய்ப்புகள்.

இந்த வேலைகளை ஆந்திரா பிரதேசத்தில் உரிய மறுவாழ்வு கிடைக்காமல் தவிக்கும் தாயகம் திரும்பியோருக்கு அளிப்பதென்றால் அப்படி பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் இருக்கிறவர்கள் சமார் 200 குடும்பங்களுக்கு மேலிருக்குமென தெரிகிறது. இந்த 70 இடங்களை அவர்களில் யாருக்கு கொடுப்பது? எல்லோரும் கேட்கத் தொடங்கி விட்டால் என்ன செய்வது என்று தமிழக அரசு யோசிப்ப தாக தெரிகிறது.

நாம் ஈறுவதென்ன வென்றால், உரிய காலத்தில் உதவி கள் அளிக்காமல் காலம் தாழ்த்தி அவர்களை மேலும் வறுமைக்கும்-வாழ முடியாத நிலைமைக்கும் சீவிடாமல் இடரடியாக அவர்களுக்கு நிவாரணம் அளிக்க வேண்டும்-வேலை வாய்ப்பு இல்லாவிட்டால் வியாபாரக்கடனைக்கொடுத்து அவர்கள் சுயமாக வாழ வழி விட்டு விடவேண்டும் என்பதே.

மலர் : 5

அக்டோபர் '86

இதழ் : 1

## ஜந்தாவது ஆண்டில்....

“மக்கள் மறுவாழ்வின்” வாசகர் நன்றாக்கணக்கும் ஆதாவாளர்களுக்கும், மக்கள் மறுவாழ்வில் தொடர்ந்து தமது படைப்புகளை அளித்து வரும் எழுத்துலக நன்பர்களுக்கும் மக்கள் மறுவாழ்வு ஜந்தாவது ஆண்டில் தனது பயணத்தைத் தொடர்வது மகிழ்ச்சியான செய்தி.

தாயகம் திரும்பும் மக்களின் சமூக, பொருளாதார கல்வி, அரசியலுக்கு குரல் கொடுக்கவும், வழிகாட்டவும் - மலையக மக்களின் பிரச்சனை உணர்த்துவும் அவர்தம் விடுதலைக்குமாகவே “மக்கள் மறுவாழ்வு” தொடர்க்கப்பட்டது.

மக்கள் மறுவாழ்வு தான் கடந்து வந்த பாதையில் - தாயகம் திரும்பியோர், மலையக மக்களின் நலனே தனது இலட்சியம் என்ற இதய சுத்தியோடும் நேரமை, நாணயம், தியாகத்தோடும் பயணம் செய்து வந்தது.

லாப நோக்கமும், எந்தச் சுயங்கமுமின்றி கடந்த காலங்களில் தனது பணியைத் தொடர்ந்தது. இந்த கால கட்டத்திற்குப் பின்னும் பொருளாதார ரதியில் இது தனது சுய பலத்தோடு சிற்க முடியவில்லை-எனது விடா முயற்சியும், உழைப்பும், பல நண்பர்களின், சமூக சேவையானர்களின் - சில அமைப்புகளின் ஆதாவும் கலந்ததாலேயே இது தொடர்ந்து வெளிவருவதன் இரகசியம் - வெற்றியாகும்.

மேலும் இந்த ஆதாவும் - வாசகர்களாகிய உங்கள் ஆதாவும் தொடர்ந்து கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கை யுடன் தனது பயணத்தை தொடர்கிறது.

இந்த பயணத்தின் சிலைவாக 5வது ஆண்டு மலை வெளியிட முயற்சிகள் மேற்கொண்டிருக்கிறோம்.

இந்த மாதத்தில் இம்மலர் வெளிவந்திருக்க வேண்டும். ஆபினும் இலங்கையிலிருந்து மலையக எழுத்தாளர்கள் மத்தியிலிருந்தும் - இங்கும் பலரிடமிருந்து அவர்கள் தான் து படைப்புகள் வர ஏற்பட்டுள்ள தாமதத்தாலும் இம்மலை தயாரிக்கும் பணியில் ஏற்பட்டுள்ள சில பிரச்சனைகளாலும் தாமதம் ஏற்பட்டுள்ளது. விரைவில் வந்துவிடும் என மகிழ்ச்சியுடன் கூறிக்கொள்ள விரும்புகிறோம்.

இந்த 5வது ஆண்டு மலர் சிறப்புற-வெளியா தங்களின் ஒத்துழைப்பை வழங்கவும் - மக்கள் மறுவாழ்வும் தொடர்ந்து வெளிவந்து தனது கேவையை ஆற்றிடவும் தங்களின் ஆதாவை நல்க வேண்டுமாய் கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

## இலங்கைத் தமிழர்ப் பிரச்சனை : டில்லியில் மூன்றாவது சுற்றுப் பேச்சு ?

இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சி னைக்குத் தீர்வுகளை இலங்கை அரசுடன் தமிழர் ஜக்கிய விடுதலை முன்னணி மற்றும் ஈழப் போராளிகள் ஆயியோர் இடையே முத்தரப்பு பேச்சு நடைபெறும் எனவும் இந்த தமிழர்களும் இந்த மூன்றாவது பேச்சு வார்த்தை இம்மாதம் அக்டோபரில் நடைபெறும் என இலங்கைப் பத்திரிகை செய்தி தெரிவிக்கிறது

மூன்றாவது சுற்றுப் பேச்சுக் குறித்து இந்திய அரசும் தமிழர் ஜக்கிய விடுதலை முன்னணி முன்று பேர் கொண்ட குழுவுடன் புது டில்லியில் தற்போது பேச்சு வார்த்தை நடத்தி வருகிறது.

பேச்சு வார்த்தை நடத்துவதற்கான வழி முறைகள் குறித்து இலங்கை அரசுடன் இந்திய அரசும் விவாதிக்கும் என்று த. ஜி. வி. மு. தலைவர் அரிசுதலீசுக்கும் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

◆

இலங்கை மலையகத்தில் கிணித்தேனையில் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்க்கரிலீர் அனுபவகம் மீது யான்தோ குண்டுவீசி தாக்கியதில் அலுவலகம் முழுமையாக சேதமடைந்தது.

இதையுடுத்து அப்பகுதிகளில் வாழும் தமிழர்கள்வீடுகளிலிருந்து வெளியேறி அகதிகள் முகாமில் தஞ்சம் புகுந்துள்ள தாக்கியென்று கூறுகிறது.

இது குறித்து பேசியுள்ள இ. தொ. காங்கிரஸின் தலைவரும் இலங்கை ஊராத்தை தொழில் அமைச்சருமான என தொண்டமான், “இலங்கை மலையகத் தமிழர்களுக்கு குடியிருப்பு வழங்க வகை செய்யும் சட்டத்தை அமுலாக்க விடாது தடுக்க வேண்டும் என்பதற்காக சில எதிர்க்கட்சிகளும், இதர அமைப்புகளும் கூட்டாக முயன்று வருகின்றன என்று கருத்து தெரிவித்துள்ளார்.

◆

கொழும்பு வெளிக்கடை சிறையில் காலவரையற்ற உண்ணணாவிரதம் மேற்கொண்டிருக்கும் தமிழ்இளைஞர்கள், பெண்களில் ஒருவர் இறந்து விட்டார்

எனவும், மூவர் நிலை கவலைக் கிடமாக இருக்கிறது என்றும் விடுதலைப் புலிகள் வெளியிட்டுள்ள செய்தி குறிப்பொன்று கூறுகிறது.

வெளிக்கடை சிறையில் பெண்கள் உட்பட இரு தமிழர்களியல் கைத்திகளும், பூசா முகாமில் 18 பேரும் காலவரையற்ற உண்ணணாவிரதம் இருக்கின்றனர். மருத்துவமனையில் அது மதிக்கப்பட்ட வர்களின் எண்ணிக்கை 12 ஆக உயர்ந்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இலங்கை இனப்பிரச்சனைக் குத்தீர்வு எண்பதற்காக ஒரு வாக்கப்பட்டுள்ள மாகாணக் கவுன்சில் பிரேரணைகளை எதிர்ப்பவர்கள் விஷயத்தில் புதிய நிலையை இலங்கை அரசு எடுத்துள்ளது.

இதற்கான மசோதா நாடாளுமன்றத்தில் எடுக்க தடுக்கும் சட்ட விளோது நடவடிக்கை களில் ஈடுபாடுவீர் மாண்தன்டனை, 21 ஆண்டு சிறைத் தண்டனை அல்லது சொத்துக்கள் பரிமுதல் போன்ற வர்த்தைக் கந்திக்க நேரிடும் என்று அவசர நிலை சட்டவிதிகளைச் சுட்டிக் காட்டி இலங்கையரசு எச்சரித்துள்ளது.

மாகாணக் கவுன்சில் பிரேரணைகளை எதிர்த்து புத்த பிக்குகள் கண்டியில் கூடி கண்டனம் தெரிவித்து அர்பாட்டம் செய்தனர். இதில் சிறிலங்கை சுதந்திரக் கட்சியின் தலைவர் சிறிமாவேர பண்டாரநாயக்காவும் கலந்துக்கொண்ட கைத் தொடர்ந்தே இந்த எச்சரிக்கை விடப்பட்டதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதற்கிடையில், இலங்கை அமைச்சரவையில் இருக்கும் வலித் துதுலத் முதலி போன்ற வரவர்கள் தீழம்ப் போராளிகளை தனிமைப் படுத்துவதும், இன்னும் வட, கிழக்குப் பகுதிகளில் அப்பாவி மக்கள் மீது சீங்கள் இராணுவம் தாக்குதல் நடந்து கொண்டுதான் என்பது குற்பிட்டத்தக்கது,

**தலைமை நீதிபதிக்கு பெண் தொழிலாளர்கள் முறையீடு :**

## எங்களுக்கு நீதி வழங்குங்கள்

"தாயகம் திரும்பிய நாங்கள் இந்த நாட்டில் எவ்விதமான ஆதாரங்கள், உதவியும் இல்லாத வர்கள்; துண்பும், துயரமும் ஏற்கனவேயும் மிகுந்த நிலையில் வாழ்கிறோம்; எங்களுடைய பிரச்சனைக்கு நீதி வழங்கி, எங்களை ஏற்றுமிகிருந்து விடுவிக்க வேண்டும்"

இவ்வாறு, இராணுப்பேட்டை மாலக் கெதரிஸில் பணி செய்து, வேலையிலிருந்து நீக்கப்பட்ட தாயகம் திரும்பிய பெண் தொழிலாளர்கள் உயர் நீதிமன்ற தலைமை நீதிபதிக்கு முறையீடு செய்துள்ளனர்.

அவர்கள் தமது முறையீட்டு மனுவில் தெரிவித்துள்ளதா வது—

சிறிமாவோ-சாஸ்திரி ஒப்பந்தத்தின் கீழ் இலங்கையிலிருந்து தாயகம் திரும்பியவர்கள் தாயகள், எங்களுக்கு தாயகம் திரும்பியோர் கூட்டுறவு வங்கியின் மூலமாக 1982 ஆண்டு நவம்பர் 16-ம் தேதி இராணுப்பேட்டை மாலக் கெதரிஸில் வேலை வழங்கப்பட்டது.

எங்களுக்கான வேலை வாழ்ப்பு ஒத்தரவில்எங்களுக்கு தொழிலாளருக்குரிய சகலவிதமான உதவிகளும் சலுகைகளும் அளிக்கப்படும் என உறுதி அளிக்கப்பட்டது. ஆயினும் தொழிலாளர் நலச் சட்டத்தின் கீழும், மறுவாழ்வு நிட்டத்தின் கீழும் அளிக்கப்பட வேண்டிய எந்த உதவிகளும், சலுகைகளும் அளிக்கப்படவில்லை.

எங்களுக்கு அளிக்கப்பட வேண்டிய சம்பளமோ, மருந்து வசதி மற்றும் இரக வசதிக் கோர அளிக்கப்படவில்லை.

தாயகள் கைக்கி பிழியப்பட்ட டோமே தவிர எங்கள் வாழ்க்கைக்கு அத்தியாவசியத்திற்கு உரிய ஊதியமோ, வேறு உதவி

களோ பெற வில்லை. இதனால் எங்கள் வாழ்க்கையும் குடும்ப நிலையும் வெகுவாக பாதிக்கப் பட்டுள்ளது.

ஓராண்டுகளுக்கு மேலாக சகித்துக் கொண்டிருந்தோம். பின்னர் பல முறை நிர்வாகிகளிடமிருந்து எங்களுடைய கஷ்டங்களை சொல்லிப் பார்த்தோம். அவர்களிடமிருந்து எங்களுடைய கஷ்டங்களை சொல்லிப் பார்த்தோம். அவர்கள் மனமிறங்கவில்லை. நாங்கள் உரிமை கேட்டோம் என்பதற்காக எங்களுக்கு மேலும் கொடுமைகளே இழுத்தார்கள்.

நிர்வாகத்தின் மீது நம்பிக்கை இழுந்த நாங்கள் எங்களுக்கு கு வேலை வாய்ப்பு கொடுத்த தாயகம் திரும்பியோர் கூட்டுறவு வங்கி அதிகாரிகளிடமிருந்து, சம்பத்தும் பட்டோர்களிடமிருந்து முறையிட்டோம்; அவர்களிடமிருந்து எந்த நியாயமும் கிடைக்க வில்லை.

கை இழுந்த நாங்கள் எங்களுக்கு வேலை வாய்ப்பு கொடுத்த தாயகம் திரும்பியோர் கூட்டுறவு வங்கி அதிகாரிகளிடமிருந்து, சம்பத்தும் பட்டோர்களிடமிருந்து முறையிட்டோம்; அவர்களிடமிருந்து எந்த நியாயமும் கிடைக்க வில்லை.

கடைசியில் இலவச சட்ட உதவிகழகத்தை நாடினோம். மேற்படிகழகம் எங்களுடைய புகாரை ஏற்று உயர் நீதி மன்றத்தில் மழுக்கு தாக்கல் செய்தது. முறையீட்டு எண் WP 8099-84.

நாங்கள் உயர்நீதி மன்றத்தை நாடியதின் காரணமாக நிர்வாகம் எங்களை வேலையிலிருந்து நீக்கியது.

வேறு வழியின்றி மேலும் ஒரு முறையீட்டை நீதிமன்றத்தில் செய்தோம். முறையீட்டு எண் WP 10852-84.

இதன் பேரில் எங்களுக்கு இறுதி தீர்ப்பு வழங்குவதற்காக 1985 ஆண்டு நவம்பரில் பார்த்தோம் கொடுக்கப்பட்டது ஆனால் இன்னும் வரை தீர்ப்பே கிடைக்கவில்லை.

ஐடா நாங்கள் உயர்நீதி மன்றத்தில் முறையீடு செய்துள்ள காரணத்தினால் எங்களுக்கு வேலை மழுக்கப் படுவதோடு, மறுவாழ்வுத் திட்டத்தின் கீழ் மாற்றுதலி எதுவும் பெறமுடியாதவர்களை மழுந்து ஆண்டுகளாக துன்பப் படுகிறோம்" என்றும் தமது முறையீட்டில் தெரிவித்துள்ளனர். O

## சிறு தொழிற்சாலை அமைத்திடுங்கள் !

### மாவட்ட ஆட்சியாளருக்கு கோரிக்கை

"வறட்சிகாரணமாக விவசாயம் பாதிக்கப்பட்டு விட்டது. வறுமையில் வாழும் எங்களுக்கு ஒரு தொழிற்சாலை ஆரம்பித்துக் கொடுத்து வாழ்வளிக்க வேண்டும்"

இவ்வாறு திருச்சி மாவட்டால் குடிவட்டத்தைச் சேர்ந்த எதுமல்லாத நாயகம் 'திரும்பியோர் மாவட்ட ஆட்சியாளருக்கு மனு செய்துள்ளனர்.

மனுவில் கண்டுள்ள விபரம் வருமாறு :-

எதுமல்லகாலனி, சுற்றியுள்ள கிராமங்களிலிருந்து 2 கி. மீ. ஹர்த்திலிருக்கிறது.

இந்த காலனிலில் 25 தாயகம் திரும்பிய குடும்பங்கள் குடியமர்ந்துள்ளனர். காலனி உருவானது 1978ம் ஆண்டில் எங்களுக்கு அரசு வழங்கிய நிலங்களிலும் விவசாயம் செய்யமுடியவில்லை.

வறட்சி அல்லது அதிகமறைந்திருப்பதை பார்த்து விவசாயமே செய்ய முடியாமல் பாதிக்கப்படுவது மாழுல் நிலையாகி விட்டது,

இது சம்பந்தமாக அமைச்சர் கள் "முதல் சம்பந்தப்பட்ட அதி காரிகள் வரை தேரடியாகவும் கடிதம் மூலமாகவும் தொடர்பு கொண்டும் பலன் ஏதும் கிடைக்கவில்லை. எம். எல். ஏக்கள் வந்து பார்த்து பல முறை ஏதாவது செய்வதாக காக்களித் தார்கள் ஆண்டு 18 வருடங்கள் கடந்து விட்டது. இது வரை எந்த வித நடவடிக்கையில்லை.

வறுமை தாங்க முடியாமல் சில குடும்பங்கள் வெளியே சென்று வாழ்கிறார்கள்.

அரசு இந்த காலனியை உருவாக்க முன்று வட்சம் அளவில் செலவு செய்திருக்கிறது. இருந்தும் மக்கள் பயன்பெறவில்லை.

போராட்னால் போராடுகிற வர்கள் குற்றவாளியாகப் பட்டு காவல் துறையால் நடவடிக்கையும் எடுக்கப்பட்டு கைது செய்யப் படுகிறார்கள். நான்கு முறை கைது செய்யப் பட்டு விசாரணை செய்ததில் எங்கள்மீது நியாயம் இருந்த தால் நடவடிக்கையின்றி விசாரணை செய்யப்பட்டோம்.

எதாவது சிறுதொழிற்சாலை அமைத்துக் கொடுத்தால் நாங்கள் தொழிற் செய்து நிம்மதி யாக வாழமுடியும்.

ஒரு சிறு தொழிற்சாலை அல்லது கூட்டுறவு மூலம் விவசாயம் பண்ணனை அமைத்துக் கொடுங்கள். அல்லது சமுதாய கினரை வெட்டி குடும்பத்திற்கு ஒரு ஏக்கர் சிதம் பாசன வசதி செய்துக்கொடுங்கள், எதுவும் முடியா விட்டால் காலனியை முடிவிட்டு எங்களுக்கெட்டுள்ளனர். O

ஒரு சிறு தொழிற்சாலை அல்லது கூட்டுறவு மூலம் விவசாயம் பண்ணனை அமைத்துக் கொடுங்கள். அல்லது சமுதாய கினரை வெட்டி குடும்பத்திற்கு ஒரு ஏக்கர் சிதம் பாசன வசதி செய்துக்கொடுங்கள், எதுவும் முடியா விட்டால் காலனியை முடிவிட்டு எங்களுக்கெட்டுள்ளனர். O



**குடும்ப அட்டையும் காணவில்லை !  
மறுவாழ்வு உதவியும் கிடைக்கவில்லை !**

நாப் நவம்பர்மாதம் 1979ம் ஆண்டு இலங்கையிலிருந்து தாயகம் திரும்பினேன், எனக்கு கொடுக்கப்பட்ட வியாபாரக் கடன் ரூ. 3000ல் ஒரு பெட்டிக் கடை வைத்து நடத்தி வருகி நேன்.

எங்கள் வீட்டு கடனுக்கு மனுசெய்த முதல் தவணைப் பணம் ரூ. 8000 (ஏ.எஸ்.ஏ. 373-82 88) கொடுக்கப் பட்டது. எனது இம் தவணை வீட்டு கடனுக்கும் வியாபாரம் விருத்தி செய்ய மேலாதிக்கக் கடன் இரண்டாற்றுத்துக்கு மறுபடியும் மனு கொடுத்தேன். எனது மனு கடந்த 4 வருடங்களாக எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டில்லை. காரணம் எனது குடும்ப அட்டை எனது கடன் கட்டு கோப்பில் இல்லையாம் அரசு அலுவலகத்தில் உள்ள கடன் கட்டு கோப்பில் உள்ள குடும்ப அட்டை எப்படிமாய மானது என்பது தெரிய வில்லை. குடும்ப அட்டை இல்லை என்ற காரணத்தால் எனது வியாபாரத்தை விருத்தி செய்ய முடியாத நிலையிலும் வீட்டை கட்டமுடியாத நிலையிலும் தவிக்கின்றன.

இது தொடர்பாக மறுவாழ்வு இயக்குநருக்கும் கடிதங்கள் எழுதியும் எந்த மாற்றமும் தெரியவில்லை. அவருக்கு எழுதும் கடிதங்கள் அப்படியே மாவட்டத்துக்கு அனுப்பப்படு

கிறது. அதன்பிறகு எந்த பதி வூர் இல்லை. மறுவாழ்வு இயக்குநர் எவ்வித நடமடிக் கையும் எடுப்பதில்லை. அனுப்பும் கடிதங்களை மாவட்டத் துக்கு அனுப்புவதோடு அவர்கடைமை முடிந்து விடுகிறது. அதற்குரிய பற்றை மாவட்ட அதிகாரிகள் எந்த விதத்தில் அனுப்புகிறார்கள் என்பது எனக்கு தெரியாது.

பொறுப்பற்ற சீல அதிகாரிகள் மறுவாழ்வுபகுதியில் இருப்பதால் என்னைப் போன்ற பல தாயகம் திரும்பியவர்கள் இடஞ்சலுக் குள்ளாகிறார்கள். இதே போன்ற புதுக் கோட்டை மாவட்டத்தில் கடன் கட்டுகோப்புகளிலிருந்து பாஸ் போர்ட் குடும்ப அட்டை முதலீயன் காணவில்லை என்று பல புகார்கள் இருந்தும் அதிகாரிகள் உதாசீனமாய் இருப்பது ஏன் என்று தெரிய வில்லை.

எனது பாஸ்போர்ட் இலக்கம் சி. 362688. குடும்ப அட்டை கே. 068450. எனக்கும் என் குடும்பத்துக்கும் எப்போது மறுவாழ்வு கிடைக்கும் என்று ஏங்கிக் கொண்டிருக்கிறேன்.

**இரா. பாலகிருஷ்ணன்**  
புதுக்கோட்டை

## ஆவணங்களைக் காணவில்லை உதவியும் வழங்க மறுப்பு !

நான் இலங்கையிலிருந்து தாயகம் திரும்பிய மேற்படி கிராமத்தில் குடியிருக்கிறேன். எனக்குரிய வீட்டுக்கடனுக்கு மனு கொடுத்து முதல் தவணைப் பணம் 12-9-88ல் கொடுக்கப்பட்டது. 2-ம் தவணைப் பணத்துக்காக விண்ணப்பம் கொடுத்து மறுவாழ்வு தாசில்தார் 12-9-85ல் கொடுத்த பணத்தை உரிய முறையில் டயன் படுத்தியின் கோர்ட் என்று பார்வையிட்டார்கள். இதுநான் வரை எனக்கு கொடுக்கப்பட வேண்டிய இரண்டாம் தவணைப்பணம் கொடுக்கப்படவில்லை.

இது விஷயம் மறுவாழ்வு இயக்குநருக்கு தெரிவித்தும் என் கடன் வழங்க ஏற்பாடு செய்யப்படவில்லை;

**வேல்காமி**

ஒளியமைக்கலம்  
புதுக்கோட்டை



## ஐந்தாவது ஆண்டு மறர்

**அதிக பக்கங்களோடு  
வெளிவருகிறது**

மலையக மக்களின் வரலாறு, வாழ்க்கை, சமூகம், கலை, இலக்கியம் மற்றும் தாயகம் திரும்பியோர் பிரச்சனைகள் குறித்தும் பலர் எழுதுகிறார்கள்.

**தொடர்புக்கு :**

**மக்கள் மறுவாழ்வு**

அஞ்சல் பை எண்: 5560

**சென்னை - 600094**

# அரசியல் ஸபத்திற்கும், ஸஞ்ச ஸவண்யத்திற்குமே சட்டமும், நடைமுறைகளும் வனைந்து கொடுக்கின்றன!

(சென்ற இதழ்த் தொடர்ச்சி)

தாயகம் திரும்பியேருக்கு வீடுக்ட்ட கடனுதவி செய்கிறது ஆனால் இவர்களுக்கு இந்த நாட்டுக்குப் புதியவர்கள், வீடுகுமினை தெடிக் கொள்ள முடியாதவர்கள் கடனுதவி பெற்று உயிர் முறையில் வீடுகள் கட்டி கொள்ளும் அனுபவமில்லாத வர்கள் அந்த அனுபவமின்மையை அறியாமலையூப் பயன் படுத்தியே இடைத்தரக்கர்கள் கான்டிராக் காரர்கள் இவர்களை ஏமாற்றுகிறார்கள் இதை பல முறை சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு உணர்த்தியும்—சம்பந்தப் பட்டவர்கள் உணர்ந்தால் எந்த தடவடிக்கையும் எடுக்க வில்லை; மாற்றுத்திட்டம் கொண்டு வர முயல் வில்லை, நிற்றுமாக இப்போது வரம்ப்பொருள் வர்களுக்கு உரிய முறையில் நிரந்தரவாய்வுப்படுத்த முயற்சிகள் மீற்கொள்ள வருவாமனே கடனுதவி என்று கைகளை கழுப்புவது என்ன நியாயம்?

தர்யசம் திரும்பியோர் அரசியல் பின்னனி-அரசியல் ஸாபம் இல்லாதவர்கள் என்பதால் தான் இவர்களைது கோரிக்கைகள் உடைப்பில் போடப் படுகின்றனவா?

## பிரச்சனைகளைத் தீர்த்திருக்கலாம்

வங்கியின் மறுவாழ்வு துறையின் சம்பந்தப்பட்ட அறிகாரிகள் தீணத்தால் வேலை வாய்ப்புப்பற்ற பாதிக்கப்பட்ட தாயகம் திரும்பியோர் பிரச்சனைகளைத்தீர்த்திருக்கலாம். நெய்வேலி அரசு பண்ணனை கழகத் தில் பணிசெய்த தாயகம் திரும்பியோர்க்குப்பண்ணையின்திலம் பசிர்ந்தனித்திருக்கலாம். தூத் துக்குடி, மல்லாங்கினாறு பேரன்ற இடங்களில் குடியேறியுள்ள வர்களின் வீட்டுப் பிரச்சனைக் குத்தீர்வு வைத்திருக்கலாம்.

சீலர் செய்ய முன் வந்தாலும் சீலர் செய்ய விடாது தடுத்து முட்டுக்கட்டைபோடுவலைதயும் நாம் கண்டிருக்கிறோம்

எந்தபிரிச்சனை-தேவை என்று சம்பந்தப் பட்டவர்களை நாடினாலும் சட்டத்தை புரட்டு கிறார்கள், அல்லது அழுவலை நடைமுறை வழக்குகளைப் பார்க்கிறார்கள்,

## 'ஸாபம்'

### என்றால்

ஆனால் அரசியல் ஸாபமென்றால் சட்டத்தையும் புரட்டுவில்லை; மாற்றுத்திட்டம் கொண்டு வர முயல் வில்லை, நிற்றுமாக இப்போது வரம்ப்பொருள் வர்களுக்கு உரிய முறையில் நிரந்தரவாய்வுப்படுத்த முயற்சிகள் மீற்கொள்ள வருவாமனே கடனுதவி என்று கைகளை கழுப்புவது என்ன நியாயம்?

### என்

### உணரவில்லை

இன் சென்னை இங்கு சொல்லாமலும் இருக்க முடியாது கோரிக்கைகளை முன் வைத்தும், பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு பெற சம்பந்தப்பட்ட அலுவலகங்களைத்தோற்கொடு, அங்குப் பாதிக்கின்லை அதிகாரிகள், அழுவலைக்கள், உடனடியாக தீர்க்கானகிறார்கள் ஆனாலை பிரப்பித்து விடுகிறார்கள். அரசியல் ஸாபம் மீட்டு மூலம், எந்த ஸாவண்யத்திற்கும் சட்டமும், நடைமுறை வழக்குகளும் வளைத்தே கொடுக்கின்றன என்பதை இங்கு சட்டிக் காட்டாமல் இருக்க முடியாது.

இருக்கிறார்கள், நிலம், வீடு, வாசல் கூட இருப்பதை உணர்வதில்லை, இந்த உண்மைகள் கூட தெரியாத அறிகாரிகள் அழுவலைக்கள் மறுவாழ்வு துறை சம்பந்தப்பட்ட அழுவலைக்கள் வில் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் தாயகம் திருப்பினோர்களை இந்த நாட்டிற்குரியவர்கள் அவர்களுக்கு எல்லா உரிமையும் உண்டு என்ற மரியாதையோடு நடத்தவில்லை என்பது வேதனைப் படத்தக்கது.

இதுமாதிரியான போக்குகள் மாற வேண்டும் சம்பந்தப்பட்ட தாயகம் திரும்பியோர் மத்தியில் கொடுக்கும் வீட்டு எரியும் பிரச்சனைகள் நீர்க்கப்பட வேண்டும். இவை உடனடியாக கவனிக்கப்பட வேண்டும்,

இழந்தோருக்கு நிலம் வழங்கும் பிரச்சனை பல வருடங்களாக இருக்கிறது,

இன்னும் பல தனியார் நிறுவனங்கள் வேலை பெற நோர் வேலை இழந்த நிலையில் இருக்கிறார்கள்.

பெரம்பலூர் சர்க்கரை ஆலை முதல் பல நிறுவனங்களில் நாயகம் திரும்பியத் தொழிலாளர்கள் நிரந்தரம் செய்வதில் ஒம்பும், பதவி உயர்வு அளிப்பதிலும், கல்வித்தகுதி கோருதல் போன்ற பிரச்சனை தீர்த்த பிரச்சனையாக இருக்கின்றன.

இவையெல்லாம் உடனடியாக தீர்க்கப்பட வேண்டியவையாகும்.

## உடனடியாக

### தீர்வு காண்க

ஒவ்வொரு ஆண்டும் பிரதி கால் பேரவை கூடுவதும் வாக்குறுதிகள், நம்பிக்கைகள் ஜாடுவொகையும் இருக்கிறது பிரச்சனைகள் நீர்க்க முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படவில்லை.

கூட்டம் கூட்டி பிரதிநிதிகளுக்குவிருந்துபாராமும், பிரயாணப்படியும், தங்கும்வசதிகளும் ஒழுங்காக கிடைக்கச் செய்து விட்டால் போதாது. இது முக்கியமல்ல; தாயகம் திரும்பியோர்களின் பிரச்சனைகள் தீர்வு வேண்டும் அவர்கள் உரிய மறுவாழ்வு உதவிகள் பெற்று, ஒரு வேலை கழுசியாவது குடிக்கவும், உறைவதற்கு ஒரு குடிசையாவது கிடைக்கவும் தீர்வு வைத்திருக்கிறது எடுக்க வேண்டுமென விரும்புகிறோம்.

அரசுப்பண்ணை(பெற்யவேலி காஞ்சிப்புரம், கரப்பக்குடி, திருவாங்குமரபுலை) இடங்கள் மூடப்பட்டதால் வேலை

**1964** சிறீமா-சாஸ்தி ஒப்பந்தத்தை தொடர்ந்து 1968 மிலிகுந்து இலங்கையிலிருந்து தாயகம் திரும்பியோர் இந்தியாவரத் தொடர்கிடார்.

தாம் பிறக்கு வளர்ந்து வாழ்ந்த மண்ணிலிருந்து தாம் என்றும் வந்திராத, வந்து வாழ்ந்திராத புதிய மூலிக்கு தாயகம் திரும்பியோர் இங்கு அரசின் உதவியுடன் - சுய முயற்சியுடன் தான் மறுவாழ்வை அமைத்துக் கொள்ள வருகிறார்கள்.

மறுவாழ்வு அமைக்கும் முயற்சியில் அவர்கள் கண்டபலன் குறித்து பேசுவதையில் கேள்விக்குறித்தான் நம்முடுனே வந்து நின்றாலும் அதற்கு கிடைக்கின்ற பதில் தேவனியினால்தான்.

## மறுவாழ்வு உதவி

பலர் தாம் பார்த்திராதவந்து வாழ்ந்திராத புதிய மூலியரக இருக்கும் இம்மன்னில் தமது மூலீங்கக்கிராமத்திலுள்ள தமது அப்பன் பாட்டன் வைத் துப்போன நிலத்தையும் வீட்டையும் நம்பி வந்தாலும் அவர்கள் அரசின் மறுவாழ்வத் திட்டம் அளிக்கும் உதவியின் உட்டாகவே வருகிறார்கள்-வந்து வாழ்வை அமைக்கிறார்கள் என்பது அறிப்பது குறிப்பாக கூடும்.

மறுவாழ்வு நிட்டத்தின் கீழ் வியாபாரக் கடனுதவி விவசாயக் கடனுதவி, தொழிற்வாய்ப்பு, பயிற்சி, தாயகப் பிரும்பியோர் வகுக்கு மூலம் வேலை வாய்ப்பு பெற்ற பல தாயகம் திரும்பியோர் வேலை செய்து வந்த அரசு விவசாயப் பண்ணைக் கழகம் திருத்து மூடப்பட்டு விட்டது-இன்மும் இதுபோல பல நிறுவனங்களில் வேலை செய்த தாயகம் திரும்பியோர் வேலை இழந்தார்கள்.

## தாயகம் திரும்பியோர் மத்தியில்

# சேவா அமைப்பு

இல்லாமல் துயரப்பட்டு நிற்கிறார்கள்.

மறுவாழ்வத் திட்டத்தின் கீழ் வியாபாரக் கடன், வீட்டுக் கடன் என்று மனு செய்தவர் களால் சுயமாக ஏதையும் சாதிக்க முடிய வில்லை, இந்தக் கூர்க்களையும் காண்ட கூர்க்களையும் நம்பி இருக்க வேண்டி இருக்கிறது - நம்பி இருக்கும், நற்றாற்றில் கூர்க்க வேண்டிய மூலம், கூட்டுறவு நூல்பாலைகள், சர்க்கரை ஆலைகள் மற்றும் போக்குவரத்து நூல்வண்களில் வேலை வெற்கிறார்கள் - சுயமாக வேலை வாய்ப்பு அலுவலகத் தீவிர மூலம் அரசு அலுவலகங்கள், நிறுவனங்களில் வேலை பெற்றோடு மட்டுமே நிறுவனாக வாழ்வு பெற்று நிபாதியாக இருக்கிறார்கள் இவர்களை அதிக்கட்ட ராஜிகள் என்றே சொல்ல வேண்டும்.

இந்த வகுக்கியின் மூலம் வேலை வாய்ப்பு பெற்ற பல தாயகம் திரும்பியோர் வேலை செய்து வந்த அரசு விவசாயப் பண்ணைக் கழகம் திருத்து மூடப்பட்டு விட்டது-இன்மும் இதுபோல பல நிறுவனங்களில் வேலை செய்த தாயகம் திரும்பியோர் வேலை இழந்தார்கள்.

கல்விச் சலுகை, உதவிகள் என்பது பெயரளவிலேயே இருக்கிறது.

வேலை திருத்தம், உயர்வு போன்றவற்றில் தாயகம் திரும்பியோர் 'அன்றையர்' போல பறி வாங்கப்பட்டு வருவது.

மறுவாழ்வத் திட்டத்தின் முக்கப்பட்ட பல சலுகைகள் படிப்படியாகக் குறைந்து விட்டன, வியாபாரக்கடன் வீட்டுக் கடன் போன்ற கடனுதவி மற்றும் நிவாரண உதவிக்கான தொகைகள் மட்டுமே உயர்த்தப்பட்டுள்ளன.

என்றாலும் அவை உயர்த்தாலும் உயிரவர்களுக்கு, உரிய மூறுதலில் உரிய காலத்தில் சேத் தவறியிடுகின்றன.

## சிலருக்கு நன்றை

இந்த மறுவாழ்வத் திட்டத்தின்கீழ் தேவிலை, நப்பர், காப்பீப்போன்ற மலைக் கேட்டாடங்களில் வேலைப் பெற்றார்கள், மூம்பு கூட்டுறவு நூல்பாலைகள், சர்க்கரை ஆலைகள் மற்றும் போக்குவரத்து நூல்வண்களில் வேலை வெற்கிறார்கள் - சுயமாக வேலை வாய்ப்பு அலுவலகத் தீவிர மூலம் அரசு அலுவலகங்கள், நிறுவனங்களில் வேலை பெற்றோடு மட்டுமே நிறுவனாக வாழ்வு பெற்று நிபாதியாக இருக்கிறார்கள் இவர்களை அதிக்கட்ட ராஜிகள் என்றே சொல்ல வேண்டும்.

மற்றவர்கள் - பெறும்பாள் முயற்சியார் துரதிஷ்டத்தின் பிடியினை கிட்கிற தவித்துடைவாண்டிருக்கிறார்.

## சேவா அமைப்புகள் அற்றவராய்...

தாயகம் திரும்பியோர் பிரச்சனைக்குத்தும்-அரசிக்குங்கு அளிக்கப்படும் மறுவாழ்வு உதவிகளை உரிய முறையில் வழங்கும்-அரசு ஆலையில் இருக்கக்கூடிய திட்டங்களை சரியாக அபுல்படுத்தவற்றுத் தவிக்கும் அவர்கள் பொருளங்கள் வழங்கும் அரசிக்குடை காரிக்கைகள் வைக்க கப்பட்டுத்தான்வாடுகிறது. அவ்வப்போது புகாச்சும், மறுக்கடன் அலுப்பம்பட்டுதான் அலுவலகங்களுக்கு அவர்கள் நமது தோறு கோரிக்கைகள் எடுப்பவில்லை அதை வருகின்றன.

இல்லாமல் தாயகம் திரும்பியோராக்கு சேரி கொள்கைகளைக்காமல் இல்லை; அரசு சம்பந்தப்பட்ட அலுவலகங்களுக்கு தாது கோரிக்கைகளை வைத்ததோடு, தாயகம் திரும்பியோர் அரசுத்தை பிரச-

மூலம் விடுகள் கட்டிக்கொடுப் பது.

உன்னார் மக்களேருடு ஒருங்கிணாத்து அவர்களுக்கு அரசு அவர்களும் உதவிகளை பெறவும் வாழ்க்கைத் தாத்தை உயர்த்தவும் முயற்சிகள் மேற்கொள்ளது.

வேலை வரவுப்பில் ஈடுபட்டுள்ள தாயகம் திரும்பிக்கியார்களின் தொழிற் தகர்தாக்கனை தீர்த்துவைக்கும் தொழில்சங்க நடவடிக்கையில் ஈடுபடுவது,

அரசின் புறம்போத்து திலக் களில் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்துவது,

கல்விமுதலான கல்விகளை பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

வெறும் குறுத்தங்களும் பயிற்சி முகாம்களும் நடத்துவது.

இதுபோன்ற மிகக்குறிப்

கை (வீலாலுமைப்புகளில் பணி செய்து வரும் மிகச்சில பணியர்கள் இவ்வகைகளுக்கு துணைப் போற்றார்கள் என்பதை நாம் மறுக்க முடியாது)

அமைப்புகளுக்கு அமைப்பு வாழ்ப்புவீச்சிகள் கொள்ளுதல் ஒரு அமைப்பின் வீசையைப் பாட்டில் இன்னொரு அமைப்புதலையிடுதல்.

ஒரு பகுதியில் ஒரு அமைப்பு பணிசெய்யும்போது இன்னொரு அமைப்பு அவசியமற்ற முறையில் தலையிடுதல்.

காழ்ப்புணர்ச்சியின் காரணமாக ஒரு அமைப்பின் மிக இன்னொரு அமைப்புதலையிடுதல் காரணமாக நடவடிக்கைகளை நடத்துவதை நாம் மிகவும் மத்தியில் படிப்புதல் கொள்ள விருத்தியை ஏற்படுத்துகிறீர்கள், சலுகைகள் பூஷாரங்கள் சீராக விடைக்க முன்னும் என்ற விஷயத்தை கண்டு கொள்ள வில்லை

இந்த பிரச்சனைகளில் நாம் அக்கங்கு விடங்கள் வேண்டியதன் அவசியம் குறித்தும் அதாக காக்குஞ்சிகளைத்து ஒருமிக்க குரல் எழுப்ப விடங்களியதாக குறுப்பு போதுமானதாக இந்த அவசியம் குறித்தும், இந்த ஒருங்களைத்து குரல் எழுப்பாம் ஆவாத்து அமைப்பு அமைப்புகளில் எழுதினாத்த கூட்டு கூடுதலையிடுவது, பத்திரிகைகளில் எழுதுவது.

இன்னும் தங்கள் சங்கமே நில்ட காலம் பாடுபடுவது, பெரிது என்பது போன்ற கேராப் பிரச்சனை.

ஈாங்களே தாயகம் திரும்புமோருக்கு பாடுபடக் கூடிய வர்கள், தாயங்கள் தாயசப் பியோர்களின் ஏர்போகம் என்ற நிலைப்பு.

இல்லையோ அமைப்புகளுக்கிடையோ ஓர் ஒருங்களின் வைப்புதோன்றுவதற்கும், ஒருங்கத்துரை எழுப்பாமுடியாமல் இருப்பதிலும் காரணமாக இருக்கின்றன.

இந்த நிலைமை நிதிப்பதன் மூலம் தாயகம் திரும்பியோர் பிரச்சனைத்தீர் போவதெல்லை பிரச்சனைகள் மேலும் வளர்வதை தடுக்க முடியாது.

மஹாராஜா உதவிகள் பெறுவதில் கிடைக்கும் சலுகைகளை அடைவதில் மேலும் கொடுக்கடிகளே வளரும்.

இடைத் தரகார்கள், கான்டராக்காரர்களின் கான்டராக்காலிலிருந்து கொள்ளலிலிருந்தும் அசுதார அழுகளையுடையிலிருந்து மீட்கமுடியாது போய்விடும்.

(11-ம் பக்கம் பார்க்க)

# நாள்கள்

சிவானகளைப்புகார்களை வைக்காமல் நிறுவினால்.

ஒழித்தும் அவற்றை அரசு நிறுவுக்குறுவதில் நிறுவுமேற்ற வைப்பதில் அவற்றைக்கு எந்தவிருந்து அக்கை இருந்தது என்று சொல்வதற்கிணவை - அக்கை கொள்டதோ இன்னை என்று சொல்லவே வேண்டும். நம்து தீர்மானங்களையும் இகாரிக்கைகளையும் வைத்தது என்றாலும் அவற்றை 'என்னம் பா' அளவிலேயே செய்து நிருப்தி கண்டால்.

# பலோரியும் பங்கும்

மற்றும், தத்துமக்கோடுபிய, தார் எடுத்துக் கொண்ட வேலை நிட்டங்களையும் தமக்கு முடிந்ததை, தெரிந்ததை மட்டுமே கெய்து நிருப்தி கண்டு எடுத்தன. நிருப்தி கண்டும் வருவின்றன.

## இவற்றின் பணிகள்

தலைப்பட்ட வகையில் தாயகம் திரும்பியோர் தமது பிரச்சனைக்கு கொடுக்கும் மறுவின் பேரில் அரசுக்கு எழுதுவது; அதற்கு தீவு காண முயலுவது.

நிலக்காலனி போன்றவற்றில் குடியேற்றி சுயவேய்ப்பு போன்றவற்றில் ஈடுபடுத்துவது.

மறுவாழ்வு திட்டத்தின் கீற்கிடைக்கும் வட நிதாவில்

மறுவாழ்வு அவுவாலகங்களும் தாயகம் திரும்பியோருக்கு வைப்பில் கிற்கும் இடங்களைகள் கள். காந்டிராக்கட்காரர்கள் குறித்து வகையை கொள்ளவில்லை

## நடைச்சித்திரம்

அந்த குதிரைமத்தில் என்கள் தோட்டத்து கங்காணியார் நான்கு பக்கங்களும் புதர்கள் மண்டி முற்செடிகள் நிரம்பிய இன்றோ நாளையோ தன் வாழ்வை முடித்துக் கொள்ளும் என்ற நிலையில் அந்த குடிசை நிற்கிறது.

அந்த குடிசையின் வாசலை தாண்டி உள்ளே சென்ற பொழுது, முந்து நெடியும் வேறு ஏதேதோ வாஸ்டகங்கும் மூக்கை துளைக்கின்றன. கரப்பான் பூசிரி எவிகள்' மூலைக் கொண்டாக ஒட்டத் தொடங்கியது,

எப்படி இலங்கையில் வாழ்ந்த கங்காணியார்... இன்று இந்த குடிசையில் யாரும் அற்ற அளாதையாக... படுக்கையில் கிடக்கிறார். பக்கத்து வீட்டு நூற்று உறவுக்காரர் அவ்பப்போது கவனித்து கொள்கிறார்.

ஆம்! வற்றிய உடல்—கம்பிரமான அந்த காலத்து மீசையை ஓணவில்லை, எலும்பும் தோலுமாக —காதுகள் சரியாக கேட்காத நிலையில்... ?

அன்று வெள்ளையன் ஆட்சியிலேயே, இலங்கை தேயிலை தோட்டத்தில் செல்வாக்கோடு வாழ்ந்த கங்காணியார் தான் இவர்.

கும்பிரமான உருவும் கொண்ட, வெள்ளை வேட்டி, கருப்பு பெஸ்ட், கருப்பு கோட்டு, முன்டாசு சுகிதமாக நாளை ஆறு மணிக்கே வீட்டை விட்டு கிளம்பிடுவார். கிளம்பும் போதே அதிகாரம் கொடிக்கட்டிபறக்கும்... “அடியே!” என்று தன்தரம் பத்தினியை அழைத்து—“அந்த குடையை எடுடி! மழு வரும் போல் தெரிகிறது” என்று சொல்லிக் கொண்டே குடையுடன் கிளம்பி விடுவார்.

காலை ஆறு மணிக்கு கிளம்பு வாரானால்... மழுபோல், வெயிலோ? மாலை ஆறு மணிக்கு தான் வீட்டுக்கு...! எல்லாமே மலையில் தான்!

அன்று வெள்ளையன் (ஆட்சியிலேயே. நிர்வாகத்திலே, தான் சிறிமா-சால்திரி ஒப்பே ‘சபாஞ்’ வாங்கியவர்.

தான் சிறிமா-சால்திரி ஒப்பே நூந்துமறையவில்லை, .. மறக்க முடியவில்லை.

மறுநாள் இந்திய மண்ணை, துமிகுத்துமண்ணை மிதித்தார். தான் வாழப்போரும் நாட்டை பார்த்து, கப்பலில் விட்ட கண்ணீர் எல்லாம் எங்கோ மறைந்து விட்டது.

அவரை வரவேற்க, அன்னன் மகன் வந்திருந்தான், பெரியப்பாவை பார்த்து கண்ணீர் விட்டான். ஒடி.. ஆடி.. பெட்டி கணை எல்லாம் பாஸ்ருசர் வண்டியில் ஏற்றினான். ஏற்றுக் கொண்டு இருக்கும் பொழுதே பெரியப்பா, எனக்கு டிக்கட் ஒன்று எடுத்து வந்திருக்க..” என்று பெரிசா சத்தம் பீராட்டான். டிக்கட்டும் எடுத்தார்..! கிராமத்துக்கு வரும் வரை செலவும் செய்தார்.

நாற்பதுவருடங்களுக்குப் பின் ஒற்றைமனிதராய் இலங்கைக்கு ஒடியவர். இன்று மனைவி-மகள்கள் என்று உறவுகளுடன் கிராமம் வந்துள்ளார்,

ஏதோ மனிதன் கொண்டு வந்த பணத்தைபார்த்து, ஆம்! அவரது சேமிப்பு பணத்தைபார்த்து... கங்காணியாரிடம் பெண் கேட்க ‘நீயா, நானா?’ என்று ஒடி வந்தார்கள்,

எப்படியோ மாதம் ஒன்றுக்குள் வரன் பார்த்து பெண்களுக்கு திருமணத்தை முடிந்து வைத்தார்.

## ம. கை. நேசன்

எனக்கும் நீலகிரியில் வேலை தரேன்- என்று கடுதாசி எழுதி யுள்ளாக்க! நான்தான் வேண்டாம் என்று சொல்லி விட்டேன்”

“ஏன்? சாமி?”

“யாருடா! இனிபோய் அடிமையா வேலை செய்வது. நான் லோன் கேட்டு அப்பினி கேஷன் போட்டுள்ளேன்.”

“கைகளில் உள்ளதை எடுத்துகொண்டு லோனை நம்பி புறப்பட்டு விட்டார்.

கண் ணே ரோடு கப்பலும் ஆடி அசைந்து இலங்கையை விட்டு புறப்பட்டது கங்காணியார் கண்ணீர் கண்களை மறைக்க, அவர் மாடாய் உழைத்த அந்த மண், அவர்கள்களிலிருந்து மறைய தொடர்க்கையில் விடுவார்.

அதன் பின் தன் அண்ணன் மகன் சொன்னான் என்று நிலம்புன்று வாங்கியியப்பின் தான் தெரிந்தது அந்த நிலம் சல்லிக்காசுக்கும் உதவாதென்று. பணம் எல்லாம் கரைய... தன் மனைவியின் நலைகளை காலி பண்ணினார்.

அதன் பின் தன் அண்ணன் மகனை தேடத் தொடங்கினார் அவன் தான் காலில்லாதவன் வாழுக்கை யில் நுழையக் கூடாது என்று... தன் பெரியப்பாவை பார்க்க வருவதே இல்லையே...!

(இம் பக்கம் பார்க்க)

## எங்கள் தோட்டத்து கந்காணியர் !

வாங்க!” என்று மரியாதையையும் பெற்றார். தோட்ட நிர்வாகம் இவர் கைகளில்தான் இருந்தது

சில வருடங்களில் வெள்ளையர்கள் தான் சீமைக்கு ஒவ்வொராக செல்ல தோடங்கினார். அவர்கள் செல்லச் செல்ல தோட்டநிர்வாகம் சீங்களோர் கைகளுக்கு மாற்றியது.

சீங்கள் நிர்வாகம், ஏனோ, தானோ என்று எங்கள் கங்காணியாரை மதிப்பதில்லை.

வார்த்தைகள்.. “பேர்மக்கள் காணி” என்று மரியாதைகள் எல்லாம் குறைய தொடங்கிய பின் தான்....

“பேய்” வார்த்தையை கேட்க கேட்க கூனிக் குறுகி போய் விட்டார்.

இரண்டு பெண் பிள்ளைகள்- அவருது செல்வங்கள்; அவர்களுக்கு திருமணத்துக்கு தயார் நிலையில் இருந்தனர்.

“இவர்களை எப்படி? கரை சேர்ப்பது?”- மாப்பின்னான் தேடும் படலத்தையும் தொடங்கிறார்.

இக்கால கட்டத்தில் தான், “இந்திய தோட்ட தொழிலை என்று சொல்லிக் கொண்டு, ஒரி ஒப்பந்தம் தயாரானது அது

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நாலம் கடும் வேகத்தில் பறந்தன... கங்காணியார் தொழி ஸின்றி காஷ்ட ஜீவன்துக்கு தள்ளப்பட்டார். வாழ்க்கை சுக்கரம் ஓட மறுக்கவும்...! பாஸ்போட்; குடும்பார்டு; சுகிதம் 'மாவட்ட மறுவாழ்வு ஆட்சியாளரை அனுகினார். அங்கு மனுக்கள் பெறப்பட்டன; விசாரணைகள் நடைபெற்றன. காலந்தான் பறந்தனவே தவிர மறுவாழ்வு உதவி லோன் கிடைக்கலில்லை எத்தனையோ நாள் புட்டினியாக அந்த அலுவலகத்தின் வராந்தாவிலேயே தாலத்தை கடத்தினார்.

இவரை புரிந்து கொண்டோ என்னமோ புதிராக்கி பொன்னுசாமி இவரை அனுகினார். "லோன் தானே உங்களுக்கு வேண்டும்! நான் சொல்லியிட்ட செய்யுங்க!" என்று பாஸ்போட்; குடும்பார்ட் ஆகியவை களின். என்கள் பெற்றுக் கொண்டு பறந்தார் மாதங்கள் கூட இல்லை பத்தேநாட்களில் லோன் பாசாயியது. "லோன்" பாசாகி விட்டது என்றவுடன், கங்காணியார் புதிராக்கிபான் நுசாமியை தெய்வமாக நினைந்து கையெடுத்து கும் பிட்டார்,

அந்த திங்கட்கிழமை கங்காணியார் அந்த இரண்டாயிரம் லோனை கையில் வாங்கி கண்களில் ஒருவிக் கொண்டார். "யோவ் கங்காணி பண்தை இங்கே கொண்டாய்யா?" என்று பொன்னுசாமி உரிமையேடு பறித்துக் கொண்டார். அதில் முக்கால் வாசி கமிஷன் போக....மிகுதி 'ஜந்துறு' கங்காணியார் கைத்துக்கு சென்றது அது விட்டு எடுத்து செல்வதற்குள்... கடன்காரர்கள் பியத்துக் கொண்டார்கள்.

அன்று வந்து படுக்கையில் வீழ்ந்த கங்காணியார்தான்... இன்று அந்த கம்பீர மீசையை இழந்து... செயலிழந்து... இந்த நாட்டின் ஒருத்தில்... ஒதுங்கி கிடக்கின்றார். இப்படி எத்தனை கங்காணிகளோ...!

## கொடுங்கோல் மன்னன் வரமும் நாட்டுவ்... கடும்புல் வரமும் காடு நன்றே!

**இப்பொழுதெல்லாம் நாட்டில் வாழ்வதை விட காட்டில் வாழ்வதே மேல் என்று மக்கள் நம்பி வருகிறார்கள்.** இலங்கையில் சிங்களப்படைகளின் கொடுமைகளுக்கஞ்சி காட்டுக்கு ஓடிவிடுவது பஸ்லாயிரக் கணக்கான தமிழர்களுக்கு பழகிப் போய்விட்டது. இந்தியாவுக்கு நாடு கடத்தப்பட்ட வடசீக்கணக்கான 'மலையகத் தமிழர்களும்' தமிழகத்தின் பல மாவட்டங்களில் ஆட்சியாளர்கள் கையிலும் தரக்கர்கள் கையிலும் சீக்கி, நின்து வாடி, கொடுங்கையை தாளாமல் கொடைக்கானல் காடுகளுக்கும், நீலகிரிக் காடுகளுக்கும் வால்ப்பாறை, ஆனமலைக் காடுகளுக்கும் ஒடி காட்டை நம்பி வாழ்கிறார்கள். நாட்டில் இழந்த வாழ்வை, ஏதோ காட்டில் பெறுகிறார்கள்.

**இச்சரணாலயம் புளி கள் பாதுகாப்பிற்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.** இக்காட்டில் 45 புளிகளும்; 4,500க்குட்பட்ட வனவிலங்குகளும், எண்ணற்ற பறியால் மாவட்டத்தில் வெண்டிய நிரப்பந்தம் உண்டாகிறது.

**கிரார்கள் - அங்கிருந்து அவர்களைத் துப்பாக்கி முனையில் மீண்டும் வரட்சிக்கு விரட்டுகிறது ஆட்சி!** இன்றைய கொடுங்கோண்மை நாட்டோடு நின்று விடுவதில்லை. காட்டிற்கும் தொடர்கிறது!

**ஆனால் வனப்பாதுகாப்பு பற்றியும், குழல் பாதுகாப்பு பற்றியும் இப்பொழுது நிறையப் பேசப்படுகிறது இந்த வனமழிக்கும் குழிநிலையை குத்தவர்கள் யார்? மக்கள் வாழ வழிக்கும் பொருளாதாரச் சூழ்நிலை நாட்டில் நிலவுதால் தான், மக்கள் காடமித்து வாழ வேண்டிய நிரப்பந்தம் உண்டாகிறது.**

**நீலகிரி மாவட்டத் தீவுகடலுரை, கொள்ப்பளிகள், முதுமலை ஆகிய பகுதிகளில் எண்ணதைக்கிறது?**

### 'பிறைசூடு'

வைகளும் வாழ்வதாகக் கணக்கெடுக்கப்பட்டுள்ளது, வாய்ப்பாதுகாப்பு அநிகாரிகளுக்கும் கிராமவிசைகளுக்கும் இடையே அடிக்கடி சச்சுவாஸ் ஏற்பட்டிருப்பதாகத் தெரியவருகிறது!

**இச்செய்தி முக்கியமானது சிற்றலைக்குரியது.** வனவினங்குகளுக்கும், கடும்புலிகளுக்கும் கொருக்கின்ற பாதுகாப்பை சாதாரணமக்களுக்குக்கொடுக்க அரசு தவறிவிடுகிறது. நாட்டில் வாழ முடியாத காரணத்தால் நாடு விட்டு காடுசெல்கிறார்கள். மக்கள் புலிகள் உலருயும் காட்டிற்குள் நுழைந்தார்கள்? அவர்களின் அடிப்படைவைகளை குடிநீர், மேய்ச்சல் நிலம் போன்றவைகளை வழங்க முடியாத காரணத்தால், மக்கள் நாடுவிட்டு காடுசெல்கிறார்கள். காட்டிற்குள் நுழைந்த மக்களை விரட்ட ஆயுதந்தாங்குகிறார்காவலர்கள். வறட்சியால் மக்கள் காட்டிற்குத் துரத்தப்படு

(11-ம் பக்கம் பார்க்க)

## தேரட்டப் புறத்து (நட்டுப்) பாடல்களில் காதல் சுவை

(2)

ஆனாலும், பெண்ணும் ஒருவர் மீது ஒருவர் காதல் வயப் பட்டு விட்டால் போதும் தமது காதலை தெரிவிக்க படுகிற பாடு!

தன் காதலைத் தெரிவித்து மறுத்து விட்டால்..? முகத் திலே கரியை பூசீக் கொள்ளக் கூடாது மரியாதை கெட்டு விடும். ஆகவே நேரிடையாக தனது கருத்தை காதலைத் தெரிவிக்க முடியாது. எனவே முதலில் சாடையில் ஆரம்பிக் கிறது.

அவனுக்கு அவள் மீது காதல் தன் என்னத்தை வெளி யிட வேண்டும் சாடையிலே ஆரம்பிக்கிறான்—

“பச்சை வடம் கட்டி  
பணிய வயம் போற குட்டி  
எட்டு சதக் கொய்யாப் பழும்  
என்னை மறந்துதாதே”

அவள் கட்டி இருக்கிற இருக்கிற சீலையை குறித்தால் அவனுக்கு புரியும். ஈம்மா சொன்னால் போதாதே. கொய்யாப் பழமாக வர்ணி கிறான். உள்ளத்தில் அவளை நினைக்கும் போது ஏற்படும் இனிமையை ஈட்டுகிறான். தன் நினைவில் இனிமையை ஏற்படுத்தும் அவளை ‘தன்னை மறக்க வேண்டாம்’ நினைவுறுத்துகிறான்.

அவனுக்கு அவன் மீது ஒரு கண்; தன் என்னத்தை சாடையாக வெளிப்படுத்த நினைத்த அவள் ஒருபடி மேலேயே போய் விடுகிறான்.

அவனோ எப்போது ‘மைனர்’ போல நடந்துக் கொள்வான். விதவிதமாக கழுத்திலேயே கைக்குட்டை (லேஞ்சி-கரி சீப்) சுற்றிக் கொள்வான். அதைச் சுட்டிக்காட்டியே அவனை கேவி செய்வது போல பேச முயல்கிறாள்—

“கண்மூல கருப்பு லேஞ்சி  
மீபளத்து சாய லேஞ்சி  
புசல்லா புள்ளிலேஞ்சி  
பொழுத மறைக்குதடி”

மேலும்—அவனது நடவடிக்கைகளை சுட்டிக்காட்டி கேலியும் செய்கிறாள் அவன் எங்கே போவான், எங்கே தங்குவான் எங்கெல்லாம் நின்று காலத்தை விண்டிப்பான் என்பதை சாடையிலே சொல்கிறான்—

“தகடக்கடை இருக்கு  
தங்கிப்போக விடிருக்கு  
மீனுக்கடை யோரத்திலே  
மிள்ளுத்தயா சருக்கேஞ்சி”

மழும் பெய்து ஓய்கிறது அந்த மழுமையில் அவள் நன்னந்து விடுகிறாள் ஆனாலும் பெய்த மழும் போதவில்லை. அவள் பொட்டும் கரையவில்லை

“பொட்டு மேலே பொட்டு வச்சு  
பொட்டவிலே போறத் தங்கம்  
பொட்டவிலே பெஞ்ச தண்ணி-உன்  
பொட்டுறுக பெய்யவிலே”

தன்னுள்ளத்தைக் கொள்ளலை கொண்டவரை கண்டு வெது காலமாகி விட்டது. ஒரு நாள் அவளை எதிர் கொள்கிறான்—

“உச்சிதாம் பூவே-உச்கக  
இருக்கும் தாளம் பூவே  
கண்ணுவலிப்பூவே-உன்ன  
கண்டு வெகுநாளாச்சே”

அவள் ஆற்றங்கரை ஒரத் தி ல் இருக்கிற ‘லயத்’ தில் இருக்கிறாள். அன்னக்கிளி, பொன், தங்கம் போன்றவரை எத்தனைக் காலத்திற்கு தான் பார்த்து ஏங்குவது? அவள் பார்வை ஒரு நாளாவது தன் மீது பட்வே இல்லையே?

“ஆத்து லயத்து பொன்னேன்  
அன்னக்கிளி பொன்னு தங்கம்  
என்மேலே கோவம் என்ன?  
என்முகத்த பாத்தா என்ன?”

அவள் மீதுள்ள மயக்கத்திலே எதுவுமே பிடிக்கவில்லை. போட்ட வெற்றிலை வைத்த சந்தனப் பொட்டும் பிடிக்கவில்லை. அது மட்டுமல்ல—அவள் கொண்டையிலே வைத்திருக்கிற அரளிப்பூக் கொண்டைக்கூட அவனுக்கு பிடிக்கவில்லை, அவள் நடந்துப்போவதும் அவள் மனசுக்கு பிடிக்கவில்லை—

“வாட வெத்தில வதங்க வத்தில  
வாய்க்கு நல்லாலே  
நேத்து வச்ச சந்தனப் பொட்டு  
நேத்திக்கு நல்லால்லே  
குருவி கொத்தின அரளிப்பூ  
கொண்டைக்கு நல்லாலே—என்  
குமிலு நடந்து போறபோக்கு  
மனக்கு நல்லால்லே”,

### ‘கேள்வன்’

அவன் மனசுமட்டுமா? அவனுடைய மனசும்தான்—

“.....  
குருவிக் கொத்தின அரளிப்பூ  
கொண்டைக்கு நல்லால்லே  
மாமன் வந்து தோப்பு சிக்குறது  
மனக்கு நல்லால்லே”

அவனுக்கோ பொறுக்க வில்லை; எப்படியேனும் அவனிடம் தனது தாதலை வெளிப்படுத்தி கூட வேண்டும்—சுடிவாழ வேண்டும், தெரிவிக்கின்றான்.

“மஞ்சள் மினுக்கியடி  
மயிரல்லாம் பூமினுக்கி  
கொண்டை மினுக்குயடி-உன்னை  
கொண்டு போறேன் தொங்க தோட்டம்”

அவனோ மனதைப் பறிகொடுத்து விட்டான். அதுவோ நிலையில்லாதது என்பது அவனுக்கு தெரியும் இருந்தாலும் அவன் மனம் உருகுகிறான்—

“ஓடுற தண்ணியில  
ஓடுற பங்கரை  
பம்பரத்தே நம்பியல்லோ  
வெம்புறுவா ஏங்குரனடி”

தன்னை மயக்குகின்ற அவள் முன்னே செல்கிறான். என்னென்ய தலை முழுகியிருக்கிறாள் மினுபினுக்கும் அவனுடைய தலை முடி காற்றில் பறந்து பின்னோக்கி பறக்கிறது. அது அவனுக்கு சாடை பேச உதவுகிறது

“என்னென்ய தலை முழுகி  
எனக்கு முன்னே போற பொன்னே!  
என்னென்ய மயிருவந்து  
என் கண்ண மறைக்குதடி”

(தொடரும்)

## சேவா அமைப்பு...

(7ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அரசியல் அனாதைகளாக விடப்படும் இவர்கள், பலருக்கு பகடைக்காய்களாக போகும் துர்ப்பாக்கிய நிலைமையே தொடரும்.

வாழ்வைத் தேடி, இவர்கள் கொத்தடிமைகளாக, கொடு மையான வாழ்வுக்கு தள்ளப் படுவதையும் தடுக்க முடியா மல் போய்விடும்.

எனவே, இவர்களது நலத் தையே கருத்தில் கொண்டு. தமது சொந்த லாபநட்ட சய நலங்களை மனத்தில் கொள்ளாதது, சொந்த பிரச்சனைகளை ஒருபும் ஒதுக்கி ஒன்றிணைய வேண்டும். ஒன்றிணைவதன், தேவையையும் ஒதுமித்த குரல் எழுப்பவேண்டியதன் அவசியத்தை உணர வேண்டும்.

ஒன்றிணைவதன் தேவையையும், ஒதுமித்த குரல் எழுப்ப வேண்டியதன் அவசியத்தையும் உணர வேண்டும்.

தங்களது ஒருங்கிணைப்புக்கு எது தடையாக இருக்கிறதோ அதை கண்ணய முற்பட வேண்டும். பரஸ்பரத்தையும் நட்பும் வையும், ஒத்துழைப்பையும் ஏற்படுத்தும் வகையில் தங்கள் வேலை திட்டங்களை வருத்துகொள்ள வேண்டும்-இழுங்குப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும் - இது தங்கள் அமைப்பின் பணிகள் தடைப்பட மல் இருக்க - சீராக நடக்க.

அதன் மூலம் ஒரு சரியான இணைப்பு ஏற்படவும் உதவியாக இருக்கும்.

இருங்கிணைப்பு கூட்டு முயற்சியைப் பொறுத்த வரை பொதுவான கொத்தைகளை வருக்க வும் - வேலை திட்டங்கள் ஏற்படுத்தவும் செய்து. செயல்பட முனைய வேண்டும்.

இந்த ஒருங்கிணைப்பு தாயக் கும் திரும்பியார் பிரச்சனைகளுக்கு ஒன்று பட்ட குரல் கொடுக்க உதவ வேண்டும்.

-இத் தனி காலம் இருந்த செயல் முறையில் மாற்றம் ஏற்பட வேண்டும்.

கூட்டம் கூட்டுவது கருத்தரங்கு. ஏற்படுத்துவது, ஆய்வு செய்வது அறிக்கை விடுவது, கோரிக்கை என்ற மட்டத் தோடு நின்றுவிடக் கூடாது.

நமது கோரிக்கைகளை அரசு புரிகிற வண்ணம் - செவிசாய்க்கிற வண்ணம் - பிரச்சனைக்கு முக்கியத்துவம் ஏற்படுத்த வேண்டும்,

தாயகம் திரும்பியோர்களில் பலதரப்பட்ட தொழிலாளர்கள் - பாட்டாளர்கள் - தொழில் புரிசேவார் இருக்கறார்கள். இவர்கள் சம்பந்தப்பட்ட வர்களோடு இணைந்து புரோராட்டு வகையில் ஆதரவு நிட்ட வேண்டும்.

நமது பிரச்சனையை அரசியல் மயப்படுத்த வேண்டும்.

தாயகம் திரும்பியோர் பிரச்சனை எல்லா மட்டத்தில் எடுப்பும் வகையில் பிரச்சாரம் செய்ய வேண்டும்.

-உள்ளுர் தொழிற் சங்க, சமூக நல் அமைப்புகளின் ஆதரவைத் திரட்ட வேண்டும்.

-இவைகளில் ஆதரவோடு அரசை உலுக்கும் - குலுக்கும் ஒரு பேராட்ட வடிவம் கொடுக்க வேண்டும்,

அப்போதுதான் மாற்றங்கள் வேலை திட்டங்களை வருத்துகொள்ள வேண்டும் - அரசு லட்சியம் செய்யவும், தாயகம் திரும்பியோர் பிரச்சனை தீர்வும் வழிகிடக்கும்.

## கொடுங்கோல்...

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

குமும்புனர் வாழ்வு உதவிகள் சரண்டப்படுகின்றன. சுயமுயற்சியால் குடிசைகள் போடால், அவை கொஞ்சத்தப்படுகின்றன. இந்தக் கொடுங்கோன்மையினின்று தப்பி, கூட்டுக்குச் சென்றால், அதற்கும் தடை; தண்டனை.

ஓய்கோ! மக்கள் பாதுகாப்புக்கு இடமெல்கே? பூகீகள் வாழ்வோ இடமுண்டு இந்தீய ஜனநாயகரை மக்களை மறந்த குழல் பாதுகாப்பு யாருக்காக?

## அகதிகள் வருகை

வன்செயலில் பாதிக்கப்படுவதைகயிலிருந்து அகதிகள் வருவது தொகை நாளுக்கு நான் குறைந்து விட்டது. தற்போது மாதம் 5 பேரிலிருந்து 10 பேருக்கு உட்பட்டவர்களே வருமிராக்கள். இவ்வாறு மறுவாழ்வு மற்றும் வேலை வாய்ப்புத்துறை அமைச்சர் டி இராம

சாமி திருச்சியில் நிருபர்களுக்கு அளித்த பேட்டியில் தெரிவித்துள்ளார்.

இதுவரை வந்துள்ள அகதி கள் 1,25 லட்சம் பேர் வரையாரும். இவர்களில் 122 அகதி களிழுகுமாக்களில் தங்கி இருக்கிறார்கள். 0

## அகதிகளுக்கு

### உதவி

திருச்சி ஒய்.எம்.சி.ர., | அகதிகளுக்கு விளையாட்டுப் பொருட்களை வழங்கி உதவி யது.

திருச்சி கொட்டப் பட்டு முகாமில் இருக்கும் இலங்கை அகதிகள் இளைஞர்களுக்கு விளையாட்டுப் பொருட்களை திருச்சி 17, ஒய்.எம்.சி.ர., வழங்கியது.

த-ஏ-84 அன்று அளிக்கப்பட்ட பொருட்களை அகதி கள் சார்பில் எஸ்.எம்.காந்தி பெற்றுக் கொண்டார். 10

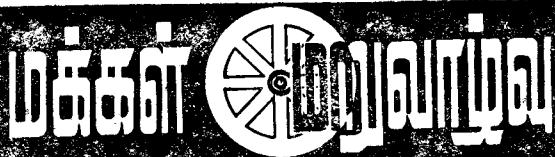
மக்களை மீறி வனப்பாதுகாப்பு நிலைக்கு முடியுமா?

ராஜஸ்தான் கிராமவாசிகள் குழல் பாதுகாப்பு வனப்பாது காப்பு மக்களின் சமுதாயச்சுழலை மீறி அமைய முடியாது என்று எச்சரித்திருக்கிறார்கள். நாளைக்கு இதே நிலைக்கு நில கிரி மாவட்டத்தில்வாழும் தாயகம் திரும்பிய மக்கள் தள்ளப்படலாம். ஆகவே தாயகம் திரும்பியோருக்கு பட்டா வழங்கத் தொடர்ந்து மறுத்து வரும் அரசுக்கு இச்செய்தி எச்சரிக்கையாக அமையும் என்று நம்புகிறோம்.

பொதுமக்கள் தங்களால் இயன்ற உதவிய பணம் அல்லது பொருட்களாக நிர்வாகி, "சிவானங்த சால்வதி சேவாஸ்ரமம், நெ. 20, காப்பர் தெரு, கிழக்கு தாம்பரம், சென்னை - 600 059 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்குமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம். 0

Editor & Publisher: T. S. RAJU, 1, South Gangai amman koil 2nd Street, Madras-600 094. Printed: L S. Srinivasan at Jai Kalidas Press, 29, B. E. Colony, 4th Street, Madras-24.

**தாயகம் திரும்பியோரீஸ்**  
**வழிகாட்டி**



தொடர்பு முகவரி :  
அஞ்சல் பை எண். 5560  
சென்னை-600 094

## விண்ணப்பித்தோ 16 ஆண்டுகள் வியாபாரக் கடன் கிடைத்தது பாதிதான்!

1970ல் வியாபாரக் கடனுக்கு விண்ணப்பித்தும் இன்னமும் முழுக்கடனையும் என்னால் பெற முடியவில்லை.”

என்கிறார் புதுக் கோட்டை மாவட்டம் கீழ்ப்பட்டா, மாங்கோட்டைக் கிராமத்தைச் சேர்ந்த மரணிக்கம் என்ற தாயகம் திரும்பியோர்.

அவர் தெரிவிப்பதாவது-

நான் வியாபாரக்கடனுக்காக 1970யில் விண்ணப்பித்தேன் 10 ஆண்டு கழித்துத்தான் 1980 யில் முதல் தவணையாக ரூபா 8000/- பெற்றேன்.

1985 யில் தான் விட்டுக்கடன் கிடைத்தது. ரூபா 8800/- பெற்றேன் பின்னர் 1200/- பெற்றேன்.

வியாபாரக்கடனில் இன்னும் 2 வதுத் தவணைக்கடன் கிடைக்க வில்லை, நான் கடனுக்கு விண்ணப்பித்து 16 ஆண்டுகள் ஆகிறது இன்னும் முழுதாயாக எந்தக் கடனையும் வாங்க முடியவில்லை

கடைசியாக 21.11.88 அன்று விசாரணை நடந்தது நடந்ததோடு சரி ஒவ்வொரு வராமும் திங்கள், வெள்ளி என்று வந்துக் கொண்டிருக்கிறேன்

நான் எனது ஊரிலிருந்து 16 மைல்ஸ் வர வேண்டும். பஸ் கிடக்கு ரூபா 2-50 கட்டணம்

ஒவ்வொரு வராமும் ரூபா 15 - சிலவு செய்துக் கொண்டு வருகிறேன்.

வநும் போதெல்லாம் ஏதாவது சொல்கிறார்கள் ஏதாவது காட்டி தட்டிக்கழிப்பது பொழுது போக்காக விட்டது என்கிறார்.

இவரது கிராமத்தை சேர்ந்த பழனியாய் என்ற விதவை. இவரும் 1970யில் கடனுதவிக்கு விண்ணப்பித்தவர்- கணவர் உயிரோடு இருக்கும் போது. இதுவரை ரூபா 1200/- மட்டுமே பெற்றுள்ளார்.

### ‘வாக்குறுதியை நிறைவேற்ற- வில்லை’

கொடைக்கானலில் அடிமைத் தளைவிலிருந்து மீட்கப்பட்ட 157 குடும்பங்களுக்கு தமிழக அரசு ஒப்புக்கெண்டபடி நிவாரண உதவிகளாக செய்யவில்லை என்றும், ஆயிரம் ஏக்கர் நிலத்தை அவர்களுக்கென ஒதுக்கி மறுவாழ்வு தருவதாக சுப்ரீம் கோர்ட்டிடம் அளித்த வாக்குறுதியை இன்னும் நிறைவேற்றவில்லை என்றும் கவாமி அக்னிவேஷன் குற்றும் சாட்டியுள்ளார். இதற்காக தமிழ்நாடு அரசு மீது

கோர்ட் அவமதிப்பு வழக்கைத் தொடரப் போவதாக அவர் அறிவித்துள்ளார்.

கொத்தடிமைகள் மீட்புக் கான அகில இந்திய இயக்கத் தலைவரும் ஜனதாதலைவருமான சுவாமி அக்னிவேஷன் அகில இந்திய பாதயாத்திரையை மேற் கொண்டுள்ளார்.

நாடு முழுவதும் 50 லட்சம் பேர் கொத்தடிமைகளாக இருப்பதாகவும் தமிழ் நாட்டில்தான் இந்த எண்ணிக்கை அதிகம் என்றும் தெரிவித்தார்.

O

### குர்னிகால்சிங்க்கு பதவி உயர்வு

கொடைக்கானல் சப் கலெக்டர் குர்னிகால்சிங்குக்கு அண்ணா மாவட்ட கூடுதல் கலெக்டராக பதவி உயர்வு அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

கொடைக்கானல் இலங்கைத் தமிழர்கள் கொத்தடிமைகளாக நடத்தப்படுவதை வெளியுலகுக்கு எடுத்துக் காட்டியவர் சப்-கலெக்டர் குர்னிகால் சிங்.

இதற்கிடையில் சீக்கிய தீவிரவாதிகளுக்கு ஆதரவளித்ததாக இவரது தமிழியாதலீந்தத்ரீசிங்கைது செய்யப்பட்டார்.

இந்த சப்பவம் பெரும் பரப்பை உண்டாக்கிக் கொண்டிருக்கும் சமயத்தில் குர்னிகால்சிங்கிற்கு பதவி உயர்வு அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கான உத்தரவை தமிழக அரசு பிறப்பித்துள்ளது.

இனிமேல் அண்ணா மா

வட்ட கூடுதல் கலெக்டராக குர்னிகால்சிங் பணியாற்றுவார். ஆனால் இவரது தலைமையிடம் கொடைக்கானலில் தான் இருக்கும் என்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

அண்ணா மாவட்ட கூடுதல் கலெக்டராக இருந்து வந்த சந்திரபிரகாஷ்சிங் மாறுதலாகி சென்றதை தொடர்ந்து அந்தப் பதவிக்கு குர்னிகால்சிங் தியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

O

### மக்கள் மறுவாழ்வு மன்ற புதியகிளை

நீலகிரி மாவட்டம், கோத்தக்கிரி காக்கா சோலையில் மக்கள் மறுவாழ்வு மன்றம் அமைக்கப்பட்டது. மன்ற நிர்வாகிகளாக கீழ் கண்டோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர் திரு. எம். ரவி, துணைத் தலைவர் திரு. சுப்பையா செயலாளர் திரு. சத்தி வேல், துணைச் செயலாளர் மணிவேல், பொருளாளர் செல்வம்.

### செயற்குழு உறுப்பினர்கள்

திருவாளர்கள் கே. ராஜவின் கம், டி. ராஜா, எஸ். விஜேஷு சுந்தரம், ஏ. சந்திரன், பி. முனியாண்டி, கே. சுப்பிரமணி, எம். பாலு, வி. ராஜா, ராமன், விஜே, பெஞ்சமின், சீங்காலேல், பொன்னுசாமி, ராசலிங்கம், நாகமுத்து, மகேந்திரன், நடராஜ், கணேசன், கேவதாஸ், சௌந்தரராஜன், வி. ராஜா, ஆரோக்கியசாமி. O